

annie / June 07, 2014 09:57PM

[\[Mata Taiwan\] 太魯閣族耆老：人哪人哪，你不過是大自然裡的一點點啊！\[2013-11-24\]](#)

[Mata Taiwan] 太魯閣族耆老：人哪人哪，你不過是大自然裡的一點點啊！[2013-11-24]

最新更新：Mata Taiwan 2013-11-24

引用日期：2014-06-06

引用連結：

<http://www.pure-taiwan.info/2013/11/truku-batuolan>

(Source: Mata Taiwan)

在太魯閣族裡，打刀的老人會這樣說：

「人哪人哪，你不過是大自然裡的一點點啊……」

來自花蓮秀林銅門部落太魯閣族兒路藝術創作工寮的「巴托嵐之心」，從 2010 年開始，已經連續演出了兩齣戲。從族人的演出裡，我們慢慢走進銅門部落太魯閣族人的神話與歷史……

從半岩半樹裡走出的太魯閣傳奇

不知多少個歲月之前，這處石頭裡走出了一對男女，他們彼此結合，成了人類的起源。

傳說中，太魯閣族人是來自台灣東部的一座聖山，他們稱之為 Bnubung，意思是「祖先之地」。在這裡有個巨大的半岩半樹，族人稱之為 Pusu Qhuni「樹木的源頭」（註1）。不知多少個歲月之前，這處石頭裡走出了一對男女，他們彼此結合，成了人類的起源。

經過多少世代後，祖先已經繁衍出許多後代，他們之中有一群人在 300 到 400 年前，翻山越嶺，來到奇萊山；又在 19 世紀末開始從立霧溪上游往木瓜溪遷徙，取代了原本在此生活的其他原住民族。這群人自稱為 Truku，意思是「山腰可居之地」，而其他民族則稱他們為「太魯閣族」。

據說來到木瓜溪開墾的第一個家族叫 Mqmggi，之後後遷的族人又分別在此建立了 Mkuway、Mqibuh、Mkduyung，和 Mkhinyang 等數個部落。依山傍水的美麗環境，讓這裡成為了人間的世外桃源，於是有人就以第一個家族 Mqmggi 的中譯，取名為「慕谷慕魚」……

以上是 2010 年起，「巴托嵐之心」第一、二季的公演內容，是太魯閣族人的起源，還有他們部落與家族的遷徙歷史。故事就此結束了嗎？

還沒。

人，只不過是大自然裡的一點點

1990 年 9 月的黎非力颱風，當時帶來近 800 公厘的暴雨襲擊了木瓜溪與一旁的銅門部落，掩埋了 20 多戶人家，帶走了 32 位族人的性命。

1990 年夏末的某個夜晚，曾發生了一件讓族人永遠難忘的回憶。

來自銅門部落的「巴托嵐之心」成員東冬回憶著：當年某個晚上，還是小朋友的他半夜被一陣天驚地動搖醒。他醒過來，忙著在漆黑的家中尋找家人，卻遍尋不著，只聽到外頭許多族人的吵鬧聲。他跟著聲音、跟著人群，找到了正在溪邊救起一具罹難族人的父親……

這是 1990 年 9 月的黎非力颱風，當時帶來近 800 公厘的暴雨襲擊了木瓜溪與一旁的銅門部落，掩埋了 20 多戶人家，帶走了 32 位族人的性命。

這是「銅門災變」，是台灣早年大自然對人類最嚴重的反撲之一。

### 護溪，護土地，護慕谷慕魚

現已有大量遊客超量來到溪谷，而地方政府卻還想建立慕谷慕魚景觀人文區，以帶來更多觀光客.....

近年來，自慕谷慕魚於 7 年前重新開放以來，許多不肖旅遊業者無視族人為了保護溪流生態而設下的入山管制，每日不斷地超額載客入山。東冬說，超量入山的遊客甚至可達限額的 3、4 倍之多。入園的遊客帶來了垃圾，卻帶走了魚類賴以為生的青苔等食物。

族裡的打刀老人說：「人哪人哪，你不過是大自然裡的一點點啊.....」

人類只是大自然裡的一小部分，卻像癌細胞一樣，不斷掠奪大自然的養分。現已有大量遊客超量來到溪谷，而地方政府卻還想建立慕谷慕魚景觀人文區，以帶來更多觀光客.....

有一天，大自然還會以什麼樣的方式反撲呢？

為了護溪，族人從今年初開始發起再次封溪的請願，並訴求由部落族人自行維護。地方政府目前也同意應依循部落的決定，卻又不承認部落議會的決議，要求他們成立協會等政府承認的組織。因此族人現正發起組織部落的協會，希望能儘速開始實行封溪、護溪的動作。

於是土地議題，就成了「巴托嵐之心」第三季的主題：神話與歷史，將太魯閣族人帶到這裡，但接下來他們要面對的，卻是更現實的土地議題！

### 備註

據族人尋根結果，這處聖山與「樹木的源頭」，最有可能是現今花蓮縣秀林鄉文蘭村白石山的牡丹岩。

閱讀全文及其他更多相關訊息，請連至

<http://www.pure-taiwan.info/2013/11/truku-batuolan>

---